From: British North America Legislative Database; University of New Brunswick bnald.lib.unb.ca

The Provincial Statutes of Lower-Canada, Being the third session of the fourteenth Provincial Parliament of Lower-Canada. Quebec: John Carleton Fisher & William Kemble, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty, 1833.

3 William IV - Chapter 5

An Act to facilitate the prosecuting of certain Suits and Actions in the District of Three-Rivers, where the Resident Judge might be a party. (3d April, 1833)

Whereas no Suit or Action can be brought during the Inferior Terms of the Court of King's Bench for the District of Three-Rivers [Trois-Rivières], either for and in the name of the Resident Judge of the said Court, or against him: Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of, and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, intituled, 'An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec, in North America,' and to make further provision for the government of the said Province;" and it is hereby enacted by the authority of the same, that from and after the passing of this Act, all Suits and Actions cognizable, in the Inferior Terms of the Court of King's Bench for the District of Three-Rivers, and in which the Resident Judge of the said District shall be a party, shall and may be commenced and prosecuted in the Superior Terms of the said Court of King's Bench, and the same forms and proceedings shall be had and used therein, as if such Suits or Actions had been commenced and prosecuted in the Inferior Term of the said Court, any Law, usage or custom notwithstanding.